PRUmyhealth prestige medical plan - Claim Form

「摯為您」優悅醫療保險計劃 - 理賠申請書



Policy Number 保單號碼		Name of Policyowner 保單持有人姓名	
PPM 「摯為你」: Other Policy(ies) 其他保單:		Name of Life Assured 受保人姓名	
Email Address of Policyowner 保單持有人之電郵地址 *For claim status follow up and communication use 用作跟進理賠進度及聯絡		Name of Financial Consultant 理財顧問姓名	
		Financial Consultant Code 理財顧問編號	
Financial Consultant Contact No. 理財顧問聯絡電話號碼		Division Code & Branch Office 分區編號及分行地點	

Important Notes 重要提示:

- 1. Please complete in BLOCK LETTERS. 請以正楷填寫。
- 2. Please submit claim application within <u>90 days</u> from hospital discharge or surgical procedure. 理賠申請需於出院或手術後**90天**內遞交。
- 3. Please do not sign on blank or incomplete form. 請勿在空白表格或尚未填妥的表格上簽署。
- 4. Any changes or amendments in this form must be countersigned by the Claimant in full signature. 索償人必須在此表格內任何更改或修改的地方簽署作實。
- 5. Prudential shall have the right to reject this form if you fail to fulfill Prudential's requirement. 若閣下未能符合保誠的有關規定,保誠有權拒絕此表格。
- 6. Receipt of this form by your Financial Consultants or your Broker does not constitute receipt by Prudential. 閣下的理財顧問或經紀收到此表格並不代表保誠亦已收到。
- 7. If necessary, please complete and submit the "Request for Certified True Copy of Medical Receipt(s)" form to request for return of the certified true copy ("CTC") of the medical receipt(s) which are submitted together with this form. 如需要退回隨附之醫療費用收據之核實副本, 請填妥及交回「醫療費用收據核實副本申請書」。

Part I – Claimant's Certificate (to be completed by Life Assured / Policyowner / Claimant) 第一部分 - 索償人報告(由受保人/保單持有人/索償人填寫)							
A. Claim Details 理賠資料							
	Expenses Benefit 醫療費用保 y Benefit 產科保障	4-	Type of Claims				
Have you claimed for compensation from other insurer(s) / organization(s)							
Insurance Company / Organization 保險公司 / 機構		Ben (理)	Result / Status 結果 / 狀況				
the same event?	Will you claim for compensation from other insurer(s) / organization(s) for the same event? 图下將會否就此事向其他保險公司/機構申請理賠? No 沒有 「No 沒有 「No 沒有 」 Yes, please provide below information 有,請提供下列所需的資料						
Insurance Company / Organiza 保險公司 / 機構		y Number 單號碼	Benefit(s) to claim 理賠類別				
B. Life Assured Details 受保人資料							
Identity Document Number 身份證明文件號碼	Identity Document Number Present Occupation						
Residential Address 居住地址							
Name of EmployerAddress of Employer僱主(公司)名稱僱主(公司)地址							
For medical treatment / service in the USA only Has the Life Assured resided for 183 days or above within 12 months preceding the time of medical treatment/service in the USA? Yes 是							



C. If Hospitalization / Day Surgery v	was caused by ILL	NESS, please state: 如因獲	《病導致住院/日間手術	,請評娅如卜:				
Sign and symptoms 徵狀								
For this episode, since when have these symptoms first appeared?		///						
就是次病況而言,何時出現首	次徵狀?	Day日 Month月 Year年						
Other than this episode, have you 除了此次病況,閣下以往有否			□ No 沒有	☐ Yes, please provide below information 有,請提供下列所需資料				
Consultation Date (Day/Month/Yea	*	of Physician / Hospital	Diagnosis	Patient No.				
就診日期(日/月/年)	医	醫生/醫院名稱	診斷結果	病人編號				
Please provide details of usual Phi 請提供慣常求診之醫生或醫院				nological order.				
Since (Month/Year)		of Physician / Hospital	Contact Phone N	No. Patient No.				
自從(月/年)		8生/醫院名稱	聯絡電話	病人編號				
D. If Hospitalization / Day Surgery v	was caused by AC	CIDENT, please state: 如因	意外導致住院 / 日間手術	桁,請詳述如下:				
Date of Accident			Location of Accident					
意外發生之日期	/ Day⊟	Month月 Year年	意外發生之地點					
Details of Accident (Please								
describe activities engaged if applicable)								
意外詳情(如適用,請形容 當時進行之活動)								
Describe part(s) of body injured and extent of injury 請說明受傷部位及傷勢								
Did you report to the police? 您有否報警?	□ No 沒有	No 沒有	Police Station 警署地點					
		有,請提供右面所需 的資料	Case Ref. Number 檔案編號					
Remarks: Please attach a photocopy 註:請附上警察報告/交通意夕			/ Police Statement / Alcohol T	est Report.				
E. Consultation and Hospitalizat	tion / Day Surge	ry Details 診治及住院 /	口問毛術詳棲					
Information of the Physician first co								
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,								
Consultation Date	Na	ame of Physician	Contact Phone No.					
(Day/Month/Year)		醫生名稱	聯絡電話	病人編號				
就診日期(日/月/年)								
Information of the Physician who r	eferred to hospita	al 建議入院之醫生資料		1	_			
Referral Date (Day/Month/Year) 轉介日期(日/月/年)		of Referral Physician 專介醫生名稱	Contact Phone No. 聯絡電話	Hospital No./ Patient No. 住院編號/病人編號				
	F1. 19	Nulle						
Details of confinement / consultation	on 住院/就診詳		Name of Hearts					
From	To —— 至 ——	///	Name of Hospital 醫院名稱					
	ar年	7日 Month月 Year年	Name of Physician 醫生名稱					
			— —					

F. Settle	ment Option 理賠支付方式	· ·															
•																	
	如保單持有人之銀行戶	口為虛擬銀行,請選擇以轉數快收取理賠金。															
By FPS 轉數快		Please provide the FPS Identifier or mobile number or email of policyowner's FPS account 請提供保單持有人的轉數快戶口之識別碼或手機號碼或電郵 (If the transfer limit of FPS is lower than the claims settlement amount, the remaining balance of claims settlement amount will be made by cheque in case of failure to transfer to FPS. 如果轉數快的轉賬限額低於理賠金額,未能成功經轉數快轉賬的理賠金額的餘額會以支票方式支付。) FPS Identifier or mobile number or email 轉數快戶口之識別碼或手機號碼或電郵															
By Direc		т	o existin	g Electro	nic Direc	t Payou	ıt accou	nt 存入	保單現	有之電	電子支付	寸銀行	≐ □				
直接轉則	長仔 試	<u> </u>	Only app	licable	osit Acco	e polic	y with	premium	paym	ent 只					單)		
		∐ to	last cl	aim pay	out acco	ount 至	上一次	理賠的輔	賬戶□	1							
to a HKD bank account opened in Hong Kong held by the Policyowner 至保單持有人於香港開立的港元戶口 (Please provide account proof (i.e. copy of bank statement or bankbook bearing the name of account holde account number) 請提供賬戶證明 (即是印有賬戶持有人姓名及銀行賬號之銀行月結單或銀行存摺副本)					nt holde	r and											
		Bank 銀行約			Branch 分行編			Accour 銀行賬	nt No 戶號碼	i							
By Cheq	ue	□ р	eliver th	rough I	Financial	Consu	tant 🖽	理財顧	問轉遞								
支票		11 1			to the F 至保單持						in the	Compa	ny's reco	ord			
Remark 註: 1. Please select only one of the settlement options for each claim submission. If unspecified or without clear instruction, claims cheque in HKD will be delivered via Financial Consultant. 請就每宗理賠申請選擇一種理賠支付方式。如未有註明或清晰指示,理賠之港元支票將交由理財顧問轉遞。 2. Policy currency will be paid for direct credit to Premium Deposit Account. All other settlements will be made in HKD and the HKD equivalent is based on the currency exchange rate determined by Prudential on the basis of the Company's internal exchange rate. 經直接轉賬至保費儲蓄戶口的理賠金額將以保單貨幣支付。所有其他理賠方法則將以港元支付,而其港元等值將會以保誠公司內部釐定之匯率折算。 3. Claims payout will be made by cheque and delivered via Financial Consultant in case of failure to direct credit to designated bank account or to Premium Deposit Account. 如理賠金額未能成功轉至指定之銀行戶口或保費儲蓄戶口,相關理賠金額將以支票形式支付及交由理財顧問轉遞。 4. If the bank account provided in this form for claim settlement is non-HKD bank account (e.g. USD account of integrated bank account), the insurance benefit in Hong Kong dollar will be paid to your designated bank account which may then be converted by your bank from Hong Kong dollar to the currency of your bank account based on the exchange rate as determined by the bank. Prudential takes no responsibility for the exchange rate imposed by your bank account based on the exchange rate as determined by the bank. Prudential takes no responsibility for the exchange rate imposed by your bank account based on the exchange rate as determined by the bank. Prudential takes no responsibility for the exchange rate imposed by your bank account based on the exchange rate imposed by your bank by path path path path path path path path																	
		州需文	人件機构	《表 (Or	iginal do	cument	s will N										
Require	Documents				F		D	11 7 14	アンボ	다 다 수 나 그	主事体	口公	→ \ \\\\\\\				

H. Personal Information Collection Statement 收集個人資料聲明

Prudential Hong Kong Limited (referred to as "Company", "our", "we", or "us") take the privacy and protection of your personal information seriously. We collect personal information from you that is necessary or helpful for us to either provide you with the product or service you have requested or to comply with statutory or contractual requirements (including the purposes mentioned below), or even for security purpose. We may collect personal information including, but not limited to, full name, address, contact details, contact details history, date of birth, gender, nationality, family members, beneficiaries, identity card copy and details, travel document information, health/medical records, credit information, product history, claims history, biometric data including but not limited to your voice pattern, fingerprint and facial images, your location information based on your device, financial and medical information ("Personal Information") to provide you with the insurance or financial products or services. "Personal information" shall also include, but not be limited to, the personal information relating to your beneficiaries (or any other person designated or entitled to receive any benefits under an insurance policy), dependents, authorised representatives, company staff, and other individuals in relation to which you have provided personal information. If you provide personal information about another person to us, you confirm that you are either their parent or guardian or you have obtained that person's consent to provide such personal information ruse and transfer by the Company for the purposes set out in this PICS. We may also collect Personal Information agencies, government agencies, medical personnel, courts or public record.

China Personal Information Protection Law (PIPL)

The PIPL Addendum supplements the Personal Information Collection Statement and applies to you if you are located in Mainland China. The PIPL Addendum is available on our website at https://www.prudential.com.hk/en/china-personal-information-protection-law/

Purpose of Collection

We may use your Personal Information for the following purposes: (a) the administration of our products and services, including to provide any relevant services as discussed with you prior to any purchase of a product or service; (b) to process your application; (c) to administer and process insurance policies, insurance claims, medical, security and underwriting checks; (d) to process payment instructions; (e) to verify your eligibility for insurance, financial or wealth management products and services; (f) to design and provide you with insurance, financial and related products and services; (g) to communicate with you:

(h) to comply with any regulatory or other legal requirements or other internal business requirements (whether imposed on us or any third parties in Section 2 below), including but not limited to anti-money laundering and Know-Your-Client obligations; (i) to investigate and settle claims and detect and prevent fraud (whether or not relating to the policy issued in respect of this application) and/or other illegal activity, or security or technical issues; (j) to carry out checks using agencies including credit reference agencies, tracing companies or publicly available information; (k) to provide customer services; (l) to perform automated decision-making or profiling; (m) to perform a policy review or needs analysis; (n) to conduct research and statistical analysis (including use of new technologies); (o) to administer lucky draws and other contests; (p) to enable us to perform our obligations to you; (q) to keep your information on record and carry out other internal business administration; (r) with your specific consent where required for direct marketing as explained in Section 3 below, personalise and tailor, customised promotions, messages and suggestions to you; and (s) any other purpose directly relating to any of the above purposes. With your consent, we may also use your personal data to send you marketing communications, as described in Section 3 below.

Some of the purposes above are necessary to allow us to perform our contractual obligations to you and to enable us to comply with applicable laws and regulation. We may also use and share your Personal Information for the purposes described above to improve our products and services. Your Personal Information will be stored either for as long as you (or your joint policyholder) are our customer, or longer if required by law or as is otherwise necessary.

Classes of Transferees

We may disclose your Personal Information to the group of companies including the Company and those of other entities whose ultimate parent company is Prudential plc including but not limited to Prudential General Insurance Hong Kong Limited ("companies within the Prudential Group") and their respective insurance agents, and to our financial/medical/wellness/health business partners. We may also disclose your Personal Information to the following third parties (within or outside Hong Kong) for the purposes outlined at Section 1 above: (a) insurance agents; (b) insurance brokers; (c) re-insurance companies; (d) claims investigation companies; (e) organisations that consolidate claims and underwriting information for the insurance industry, fraud prevention organisations, other insurance companies (whether directly or through fraud prevention organisations or other persons named in this paragraph) and databases or registers (and their operators) used by the insurance industry to analyse and check information provided against existing information; (f) third party service providers who provide administrative, telecommunications, computer, information technology, data processing and storage, customer satisfaction analysis, payment, printing, redemption or other services to us to enable us to operate our business (including without limitation other insurers, lawyers, bankers, accountants, professional advisors, financial institutions and trustees, auditors, IT service and platform providers, insurance intermediaries, investment managers, agents, pension trustees (and other stakeholders), scheme advisors, introducers, and selected third party financial and insurance product providers); (g) industry associations and federations; (h) medical bill review companies; (i) your joint policy or investment holder; (j) researchers; (k) credit reference agencies; (l) debt collection agencies; (m) partnering financial institutions and partnerships; and (n) financial crime prevention agencies, any legal, regulatory, law enforcemen

3. Use and Transfer of Personal Data for Direct Marketing Purposes

With your consent, we intend to use your name and contact details for promotional and marketing purpose including sending marketing communications and conducting direct marketing to you by electronic and non-electronic means including by post, in relation to the following products, services and subjects, and we require your consent in order to do so: insurance; annuities; retirement schemes; pensions; wealth and financial management; estate management; investment; financial; medical/wellness/health related products, reward/loyalty programme services and subjects ("Classes of Marketing Subjects").

We also intend to transfer your name and contact details to our insurance agents, other companies within the Prudential Group and their respective insurance agents, our Business Partners, and our Marketing Partners, to enable them to market any of the Classes of Marketing Subjects to you, and your written consent is required in order for us to do so. We may provide your personal data to such transferees for gain.

If you change your mind, and / or you would like to opt-out of receiving direct marketing, you can advise our Data Protection Officer at service@prudential.com.hk.

4. Consequence of failing to provide Personal Information

Unless otherwise specified by us, it is mandatory for you to provide the Personal Information requested by us. If you do not provide such Personal Information, we may not be able to provide you the product or service that you've requested.

Access and Correction Rights

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance (the "**Ordinance**"), you have the right to request access to and correction of any Personal Information that you provide to us. If want to exercise your rights, or if you require any other information, you can advise our Data Protection Officer at service@prudential.com.hk or contact us using the details on "Contact Us" section of the Company website (https://www.prudential.com.hk/scws/pages/en/contact-us/home/index.html) or our Privacy Notice.

If you move/moved to a European Union ("EU") jurisdiction, we may be required to provide you with further information, and you may have additional rights, under the EU General Data Protection Regulation. This information and these rights are set out in the Privacy Notice on our Company website.

We update our Privacy Notice from time to time. We encourage you to familiarise yourself with the Privacy Notice on our Company website. The Privacy Notice is available on our Company website at https://www.prudential.com.hk/scws/pages/en/privacy-policy/index.html. By completing and progressing with this form, you confirm that you have read and understood this PICS.

Business Partners means our service providers who provide administrative, telecommunications, computer, information technology, data processing and storage, customer satisfaction analysis, payment, printing, redemption or other services to us to enable us to operate our business, accountants, auditors, IT service and platform providers, insurance intermediaries, reinsurers, investment managers, agents, pension trustees (and other stakeholders), scheme advisors, introducers, selected third party financial and insurance product providers, and our legal advisers.

Marketing Partners means our service providers who provide administrative, telecommunications, computer, payment, printing, third-party rewards/ loyalty/privileges programs, medical/health/wellness related products, redemption or other services to us to enable us to operate our business, insurance intermediaries, pension trustees (and other stakeholders), scheme advisors, introducers and selected third party financial and insurance product providers.



H. Personal Information Collection Statement (Con't) 收集個人資料聲明 (續)

保誠保險有限公司(簡稱「本公司」或「我們」)認真對待閣下個人資料的私隱及保護。為使我們可以向閣下提供閣下要求的產品或服務,或為遵守法定及合約要求,我們會向閣下收集必要或有幫助的個人資料。為向閣下提供保險或金融產品或服務,遵守法定或合同要求(以下概述的其他目的),及保安目的,我們可能會向閣下收集個人資料,包括但不限於全名、地址、聯絡資料、過往聯絡資料、出生日期、性別、國籍、家庭成員、受益人、身分證副本及資料、旅遊證件資料、健康/醫療紀錄、信貸資料、過往產品紀錄、過往索償紀錄、生物辨識資料,包括但不限於閣下的聲音模式、指紋及面部圖像、基於閣下的流動或其他電子裝置收集閣下的位置資料、財務及醫療資料(「個人資料」)。「個人資料」將包括但不限於與有關以下人士的個人資料:閣下的受益人(或任何其他根據保單被指定或有權獲得任何利益的人)、收養人、授權代表、公司職員和閣下曾提供其個人資料的其他人士。如閣下向我們提供其他人士的個人資料,即表示閣下確認閣下是該人的父母或監護人或閣下已取得該人士的同意以提供個人資料供本公司按此收集個人資料聲明的目的使用和轉移。我們亦可能會從第三方,如其他保險公司、代理、信貸資料服務/報告機構、供應商、金融機構、防欺詐機構、政府機構、醫務人員、法院或公開紀錄,收集關於閣下的個人資料。

《中華人民共和國個人信息保護法》

中國內地補充內容是對本個人信息收集聲明的補充,如果您在中國內地則適用此補充內容。您可在本網站 https://www.prudential.com.hk/tc/china-personal-information-protection-law/查閱中國內地補充內容。

1. 收集資料之目的

我們可能會使用閣下的個人資料作下列目的: (a) 管理我們的產品和服務,包括在購買產品或服務之前提供已與閣下討論的任何相關服務;(b) 處理閣下的申請;(c) 管理和處理保單、保險索償、醫療、抵押和承保檢查;(d) 處理付款指示;(e) 核實閣下申請保險、金融或財富管理產品及服務的資格;(f) 設計及為閣下提供保險、金融及相關的產品和服務;(g) 與閣下進行通訊;(h) 遵守任何監管或其他法律規定或其他內部業務規定(不論是向我們或下述第2部分所列的任何第三方實施),包括但不限於打擊洗錢和認識你的客戶(KYC) 義務;(i) 就索償進行調查及和解,以及偵查及防止欺詐(不論是否有關就本申請簽發的保單)及/或其他非法行為或安全/技術問題;(i)使用代理機構(包括信貸資料服務機構)、追蹤公司或公開可得資料以執行核查;(k)提供客戶服務;(l)執行自動決策或資料剖析;(m)進行保單審查或需求分析;(n)進行研究和統計分析(包括使用新科技);(o)進行管理幸運抽獎和其他比賽;(p)使我們能夠履行對閣下的義務;(q)保持閣下的資料記錄並執行其他內部業務管理;(r)為直接市場推廣需要並在有需要時經閣下的特定同意下,如以下第3部分所述,為閣下量身訂製個性化的促銷、消息和建議;及(s)與上述任何目的直接相關的任何其他目的。經閣下同意,我們亦可能會按照以下述第3部分所列使用閣下的個人資料以向閣下發出促銷通訊。

為履行對閣下的合約責任及至使我們能夠遵守適用法律及法規,上述部分目的屬必要的。我們亦可能會為上述所列的目的使用及分享閣下的個人資料以改善我們的產品及服務。只要閣下(或閣下的聯名保單持有人)仍為我們的客戶,我們將一直保存閣下的個人資料,或如法律有所規定或因其他原因而為必要,我們則將其保存更長時間。

2. 被資料轉交者的類別

我們可能會向該公司集團,包括本公司以及其他母公司為英國保誠集團的實體包括但不限於保誠財險有限公司(「**保誠集團內的公司**」)及他們各自的保險代理,及我們的金融 / 醫療 / 保健 / 健康業務夥伴,透露閣下的個人資料。為達到上述第一部分所列明之目的,我們亦可能會向下列第三方(在香港境內或境外)透露閣下的個人資料:(a) 保險代理;(b) 保險經紀;(c) 再保險公司;(d) 索償調查公司;(e) 為保險業整合索償及承保資料的組織、防欺許組織、其他保險公司(不論直接或透過防欺詐組織或本段指名的其他人士),及保險業用作分析及核查現有資料與及後提供的資料而使用的數據庫或登記冊(及其營運商);(f) 提供行政、電訊、電腦、信息技術、數據處理及儲存、客戶滿意度分析、付款、印刷、贖回或其他服務以令我們的業務可以運作的第三方服務供應商(包括但不限於其他保險公司、律師、銀行家、會計師、專業顧問、金融機構及受託人、審計師、IT 服務及平台供應商、保險中介、投資經理、代理、退休金受託人(及其他持份者)、計劃顧問、介紹人及選定的第三方金融和保險產品供應商);(g) 行業協會及聯會;(h) 醫療賬單審查公司;(i) 閣下的聯名保單或投資持有人;(j) 研究人員;(k) 信貸資料服務機構;(l) 收賬代理;(m) 夥伴金融機構及合作夥伴;及(n) 預防金融罪案機構、任何法律、監管和執法機構或政府機構及法院。在有關影響到我們全部或重大部分業務的控制權、治理、結構及 / 或管理的與另一公司的交易時,或在必須符合適用的法律或監管要求下,我們亦可能會透露閣下的個人資料予該等的實在或擬議受讓人或參

3. 使用及轉移個人資料作直接促銷用途

經閣下的同意,我們擬使用閣下的姓名和聯絡資料,用於宣傳和市場推廣用途,包括通過電子和非電子方式(包括郵寄)向閣下發送市場推廣通訊和進行直接促銷,就以下產品、服務和目的,我們需要閣下的同意才可以這樣做:保險;年金;退休計劃;退休金;財富和財務管理;遺產管理;投資;金融;醫療/保健/健康相關產品;獎賞/優惠計劃服務及目的(「**促銷標的類別**」)。

我們亦擬將閣下的姓名和聯絡資料轉移給我們的保險代理人、保誠集團內的其他公司及其保險代理人、我們的業務合作夥伴和營銷合作 夥伴,以使他們能夠向閣下推銷任何促銷標的類別,並且需要閣下的書面同意才能這樣做。 我們可能因向此類受讓人提供閣下的個人資 料而獲得利益。

如閣下改變主意,及/或閣下想選擇不接受直接市場推廣,可以與我們的資料保護主任聯絡 (service@prudential.com.hk)。

與人。經閣下同意,我們亦會向第三方透露閣下的個人資料以讓該等第三方向閣下發出促銷通訊(如下文所述)。

4. 未能提供個人資料的影響

除非我們另有規定,否則閣下必須提供我們要求的個人資料。若閣下未提供有關個人資料,我們可能無法為閣下提供所要求的產品或服務。

5. 查閱和更正的權利

根據《個人資料(私隱)條例》(「**條例**」),閣下有權要求查閱及更正任何閣下提供給我們的個人資料。閣下如欲行使閣下的權利,或如閣下需要任何其他資料,請聯絡我們,閣下可以發送電郵至 <u>service@prudential.com.hk</u> 或使用本公司網站(https://www.prudential.com.hk/scws/pages/tc/contact-us/contact-us-home/index.html) 或我們的私隱通知中「聯絡我們」部分所列的資料與我們的資料保護主任聯絡。

如閣下搬遷/已搬遷至歐洲聯盟(「**歐盟**」)司法管轄區,我們可能需要向閣下提供進一步資料,且閣下可能在歐盟《通用數據保障條例》下享有額外權利。此類資料及此等權利均載於本公司網站上的私隱通知中。

我們會不時更新我們的私隱通知,並建議閣下瀏覽本公司網站以了解該私隱通知。該私隱通知可在本公司網站 [https://www.prudential.com.hk/scws/pages/tc/privacy-policy/index.html]上查閱。閣下填妥並繼續提交本表格,即表示閣下確認已閱讀並理解本 收集個人資料聲明。

業務合作夥伴指我們的服務供應商、提供行政、電信、電腦、信息技術、數據處理及儲存、客戶滿意度分析、支付、印刷、贖回或其他服務予我們,以使我們能夠經營我們業務,會計師、審計師、IT服務和平台供應商、保險中介機構、再保險承保人、投資經理、代理、退休金受託人(和其他持分者)、計劃顧問、介紹人、核准的第三方金融和保險產品供應商以及我們的法律顧問。

營銷合作夥伴指我們的服務供應商提供行政、電信、電腦、支付、印刷、第三方獎賞/會員/優惠計劃、醫療/健康/保健相關產品、 贖回或其他服務,以使我們能夠經營我們業務、保險中介、退休金受託人(和其他持分者)、計劃顧問、介紹人和核准的第三方金融和保險 產品供應商。



Prudential Hong Kong Limited 保誠保險有限公司

Are you currently a customer in mainland China?	您現在是否是個中國內地客戶?					
如「是」,請勾選以下選項以同意 By ticking this box, you agr we may need to store an (https://www.prudential.com.h 勾選此項,表示您同意,	ne following statement. If you disagree with this statement, we 医下列聲明。如您不同意以下聲明,我們可能無法 that as an international group company, in order of process your personal information outside of mak/en/china-personal-information-protection-law/) for more 这們作為國際集團公司,為提供保險相關產品或服象閱我們的隱私聲明 (https://www.prudential.com.hk/t	處理您的指示/申請。) r to provide insurance-related products or services, ainland China. Please refer to our Privacy Notice e information. 及務,可能需要在中國內地境外存儲或處理您的				
□ No 否						
I. Declaration & Authorization 聲明及授權						
I / We, the Life Assured / Policyowner / Claim Statement. I / We, the Life Assured / Policyowner / Claim clinics, insurance companies, employers, org Assured, whom I / we / the minor Life Assure Company") for the purpose of assessing and p	nt, declare that the above information is true and complete tant, hereby confirm my / our understanding of and agree ant, authorize on behalf of myself / ourselves and the mit anizations and persons that have any medical history of have attended or may hereafter attend may disclose substantial to processing the proposal for assurance and claims and produccessors, assignees, executors and administrators and	nor Life Assured (if any) that (1) any doctors, hospitals, or records or knowledge of me / us / the minor Life uch information to Prudential Hong Kong Limited ("the byiding subsequent services. To avoid any uncertainty,				
incapacity (including but not limited to menta any of its appointed medical examiners or labor	Il incapacity). A photocopy of this authorization shall be oratories may perform the necessary medical assessment in relation to the proposal for assurance and any claims a	deemed to be valid as the original; (2) the Company or and tests to underwrite and evaluate the health status				
	償人,特此聲明就本人 / 吾等所知所信,以上資料 貧人, 在此確認本人 / 吾等明白並同意上述之收集					
本人 / 吾等,受保人 / 保單持有人 / 索償人,代表本人 / 吾等及尚未成年之受保人(如有)茲授權(1)任何醫生、醫院、診所、保險公司、僱主、機構或人士,將已經或其後存錄的有關本人 / 吾等 / 尚未成年之受保人之醫療病歷、紀錄或其他資料披露予保誠保險有限公司("貴公司"),作為評估及處理此投保申請及索償及提供其後服務之用。為免任何疑問,本授權書對本人 /吾等之繼承人、受讓人、遺囑執行人及遺產管理人均具有約束力。即使本人 / 吾等死亡或無行為能力(包括但不限於精神上無行為能力),本授權書仍具約束力。本授權書之副本將被視為與正本具同樣效力;(2)貴公司或任何由貴公司指定之醫生、醫務人員或化驗所,可就此投保申請或任何有關索償申請替本人/吾等進行所需之醫療評估及測試,以審核本人/吾等之健康狀況。						
behalf. If Life Assured and Policyowner are not	e form should be signed by him/her. If Life Assured is belo able to sign on the form, the Claimant should sign on their b 受保人未滿 18 歲,則由保單持有人簽署。如受保	pehalf.				
// //	Signature of Policyowner / Claimant	Name of Policyowner / Claimant				
74 73 1	保單持有人/索償人簽名	保單持有人/索償人姓名				
		Identity Document Number of Policyowner / Claimant 保單持有人/索償人身份證明文件號碼				
// //	Signature of Life Assured	Name of Life Assured				
, н	受保人簽名	受保人姓名				
		 Identity Document Number of Life Assured 受保人身份證明文件號碼				

Please DO NOT sign on BLANK form. 請勿在空白表格上簽署。



	e completed by the Attending Physician, duly qua i索償人自費聘請主診註冊西醫填寫)	alified and registered, at the claimant's expense)
Patient Details 病人資料		
1. Name of Patient 病人姓名		2. Identity Document Number 身份證明文件號碼
3. Age 年齡		4. Sex 性別
5. Present smoking / drinking status 現在的吸煙/飲酒習慣	□ Never 從無 □ Not quitted 未停止 □ Quitted, since □ 已於右述日期起停止 □ Day日	///
6. Are you the patient's usual physician? 你是否病人慣常求診 之醫生?	□ No 否 □ Yes, medical records tra 是,醫療紀錄可追溯	
Hospitalization Details 住院詳情		
7. Date of Admission 入院日期	////	8. Date of Discharge 出院日期 ———/——/ Month月 Year年
9. Name of Hospital 醫院名稱		
10. Had the patient confined in Intensive Care Unit? 病人有否入住深切治療部?	□ No □ Yes, please provide 沒有 information on the right 有,請提供右方 所需資料	From To 至 A Day日 Month月 Year年 Day日 Month月 Year年
11. Any home leave taken by the patient during the said hospitalization period? 病人在上述住院期間有否請假離院?	No Yes, please provide information on the right 有,請提供右方所需資料	Date and Time 日期及 時間 To 至
Consultation Details 診治資料		
12. Date on which the patient FIRST consulted you for this illness or injury 有關是次病症或受傷, 病人首次向閣下求診的	_	Day日 Month月 Year年
13. Signs and symptoms complained of at the FIRST consultation 首次求診時出現的徵狀		
14. Cause of Consultation 求診原因	□ Accident 意外 Date of accident 意外日期 □ Am 上午 / □ PM 下午 □ AM 上午 / □ FITTE 時間	Illness 病症 How long had the patient been experiencing these sign and symptoms BEFORE the first consultation? 首文求診前其徵狀已存在多久? Day(s)日 Month(s)月 Year(s)年 Or since或

LACL/PPM/HOSP (12/23)

Consultation Details (Continued) 診治資料(續)					
15. For this episode, had the patient previously seen other physician(s) for	No Yes, please provide information on the right	Name of Physician 醫生名稱			
these symptoms? 就此次病症而言,病人 之前有否就有關之病況 向其他醫生求診?	有,請提供右方 所需資料	Address of Physician 醫生地址			
		Date 日期	// Day日 Month月 Year年		
for the tests during this hosp	ed diagnostic tests and the reason italization. 勺診斷性檢查之名稱及原因				
17. Can this type of treatment / test be managed on daycare or out-patient basis? 此次病症之治療/檢查是否可於日間中心或門診內進行?	No Yes, please provide information on the right 是,請提供右方所需資料	Please provide reason(s) for this hospitalization. 請提供是次住院 的原因			
Final Diagnosis Details 最後診			10,100,00,1		
	18. Final Diagnosis 最後診斷		19. ICD 9 Code 國際疾病分類編碼 (ICD-9)		
a)					
b)					
c)					
20. What is / are the underlying cause(s) for final diagnosis? 引起上述最後診斷的病因					
21. Was surgery performed? 有否進行手術?	No Yes, please provide information on the right	Surgery Date 手術日期	//		
	所需資料	Surgery Name 手術名稱			
		Surgeon Name 外科醫生名稱			
22. Summary of medical treatment given and tests performed with results. 總結有關治療及檢驗結果					
註:請連同病理檢驗/內窺鏡	stopathology / endoscopic / diagnostic / labo 克/診斷性化驗/檢驗報告/手術撮要等	穿副本一併交回。			
=	dge, was the patient's injury / illness dir E因以下之原因,直接或間接引致s		== : - : - : - : - : - : - : : : : : : :		
No 否	☐ Yes, please tick where it is appro 是,請在適當的位置劃上剔	opriate and give details	л		
□ Alcohol / narcotics / dr 飲用酒精飲料/毒品, □ Self-inflicted injury 自我傷害	/濫用藥物 参與危險性熱	運動/活動 erilization / termination	□ Cosmetic or plastic surgery 美容或整形手術 □ Congenital / inherited condition 先天/遺傳性情況		
☐ Childbirth / pregnancy 分娩/妊娠 厝	weeks AIDS/AIDS rela	ated complex disease 缺乏症/與後天免疫力	Corrective aids or treatment of refractive errors 視力矯正		
☐ Mental disorders 精神紊亂	Body Ichels / · immunization i · 一般身體檢1	vaccination & injections	□ Rehabilitation / convalescence 康復/療養		
Others, please specify 如有其他,請說明記	details:				

Final Diagnosis Details (Continue	的 最後診斷之資料(續)		
24. Did you refer the patient to another physician or hospital?	No Yes, please provide information on the right	Name of the physician / hospital 醫生/醫院名稱	
你有否轉介病人予其他 醫生或醫院?	有,請提供右方 所需資料	Address of the physician / hospital 醫生/醫院地址	
		Details for the referral reason 詳述轉介原因	
25. The prognosis of the condition 預計痊癒後的情況	☐ Good 良好 ☐ Fair 一般	26. Any possibility of having a relapse? 有否復發的可能?	☐ Yes 有 ☐ No 沒有
88 - 1 - 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Poor 甚差		
Medical History Details 病史詳例	<u> </u>	I I No. II Year days are the	halout of a contra
same / related conditions? 除了此次病症,病人曾否	the patient ever been treated for the 患有 同類/相關 病況而接受治療?	No ☐ Yes, please provide 否 有,請提供下列	
Consultation Date (Day/Month/Year) 就診日期(日/月/年)	Name of Physician / Hospital 醫生/醫院名稱	Diagnosis 診斷	Details of Treatment(s) / Hospitalization 診治/住院詳情
,			
28. a) Did the patient have the No 否 Asthma 哮喘 Hepatitis B 乙型肝 Previous operation Smoking 吸煙習慣	是,請在適當的位置劃上 Cardiac pro 选 Hypertensic 曾接受手術 Drug addic	propriate and give below details 剔號及提供以下詳情 below 心臟病 on 高血壓 tion 濫用藥物 ory of cancer	貫? Diabetes mellitus 糖尿病 Unfavorable family history 家族病史 Drinking habit 飲酒習慣 Others, please specify details: 其他,請說明詳情:
detected.	address of the physician / above PAST medical history FIRST 過往 病史之醫生/醫院名稱及地址		
above PAST medical histor	osis date and treatment details of the ry. 之首次診斷日期及治療詳情。		
d) Current prognosis of the a 上述病史癒後的情況	bove past medical history	☐ Fully Recovered 完全康復☐ On treatment 治療中	
Physician Details 醫生資料			
Name of Attending Physician 主診醫生姓名		Qualifica 資歷	
Hospital Name (if applicable) 醫院名稱(如適用)		Telephor 聯絡電	
Address 地址			
Are you related to the patient in the professional capacity? 除專業身份外,與病人是否有	, ,	Yes, please specify the relati是,請註明與病人之關係	
Signature & Hospital / Physician's Chop 醫院 / 醫生簽署及蓋印	·	Date 日期	/////



LACL/PPM/HOSP (12/23)